

LINGVA LATINA PER SE ILLUSTRATA. VALORES DE LOS CASOS

Los ejemplos están entresacados del capítulo donde cada valor aparece por primera vez.

1. NOMINATIVO

El nominativo es, fundamentalmente, el caso del sujeto del verbo en forma personal.

[1.1] Sujeto

El sujeto designa un elemento de la realidad (persona, cosa, idea) del cual se dice algo. Frecuentemente, el sujeto designa al agente:

Rōma in Italiā est (I.1); *Iūlia cantat* (III.3)

En las construcciones pasivas, el sujeto designa al paciente, no al agente:

Iūlius lecticā vehitur (VI.69)

[1.2] Atributo

El atributo, o predicado nominal, es un adjetivo o sustantivo que identifica o cualifica al sujeto mediante el verbo *esse*:

Sustantivo: *Nīlus fluvius est* (I.18)

Adjetivo: *Numerus servōrum est magnus* (II.45)

[1.3] Predicativo

El complemento predicativo se refiere al sujeto con verbos como *appellārī, nōminārī, dicī, vocārī; putārī; fierī*:

Aemilia autem 'mamma' appellābitur, non 'māter' (XX.29)

(Ego) Tlēpolemus nōminor (XXII.43)

Nāvis paulō levior fit, simul vērō... flūctūs multō altiōrēs fiunt (XVI.123)

2. VOCATIVO

El vocativo sirve únicamente para invocar, llamar o nombrar, con más o menos énfasis, a una persona o cosa personificada:

Mēdus Dāvum vocat: "Dāve!" (IV.25)

* El caso vocativo suele aparecer en oraciones exhortativas. La forma verbal empleada para dar órdenes es el imperativo:

"Tacē, serve!" (IV.37)

3. ACUSATIVO

El acusativo indica, fundamentalmente, la dirección o el fin de una acción verbal. Sus usos principales son complemento directo de los verbos transitivos y complemento de dirección con verbos de movimiento.

[A] COMPLEMENTO DIRECTO

[3.1] El **complemento directo** de un verbo transitivo indica la persona o cosa a quien se dirige la acción verbal:

Quīntus Marcum videt (III.11); *Iūlius pecūniam numerat* (IV.9)

[3.2] Acusativo con verbos impersonales

Con los verbos impersonales de sentimiento, *puget*, *paenitet*, *taedet*, *piget* y *miseret*, el acusativo expresa la persona afectada (ver 4.7):

Puerum pudet factū suū (XXIII.82)

[B] COMPLEMENTO CIRCUNSTANCIAL**[3.3] Acusativo de dirección**

ad + acus. indica el movimiento hacia los alrededores de un lugar:

Quō it Iūlius? ad vīllam it (VI.35)

in + acus. se emplea cuando hay movimiento hacia el interior de un lugar:

Syra ostium aperit et in cubiculum intrat (VII.14)

Con determinados nombres geográficos (ciudades e islas pequeñas) y con *domus -ūs* y *rūs rūris*, el lugar “adonde” se expresa en acusativo sin preposición:

Quō it Mēdus? Rōmam it (VI.49)

Omnes discipulī vestīmentīs ūmidīs domum revertuntur (XXI.8)

[3.4] Acusativo de extensión

[3.4.1] En el espacio: se utiliza para indicar un espacio recorrido o distancia desde un lugar: *Aemilius in castrīs habitat mille passūs ā fine imperīi* (XII.93)

También sirve para expresar las *medidas* de un objeto (longitud, altitud, etc.) y suele ir acompañado de los adjetivos *longus*, *lātus*, *altus*:

Pilum Aemiliī sex pedēs longum est (XII.47)

[3.4.2] En el tiempo: expresa la *duración* de una acción o estado:

Homō sānus nōnāgintā... annōs vivere potest (XIII.10)

y se emplea también para expresar la edad de un individuo:

puer septem annōs nātus (XXXIII.24)

[C] ACUSATIVO EXCLAMATIVO

[3.5] El acusativo exclamativo se utiliza, en lugar del vocativo, en exclamaciones dirigidas a personas que no están presentes. Puede ir precedido de *ō!* y de *heu!*

O, discipulōs improbōs! (XV.23)

[D] DOBLE ACUSATIVO

[3.6] De persona y de cosa, con verbos como *docēre*, *poscere*, *ōrāre*, *rogāre*, *celāre*, donde la *cosa* equivale al compl. directo y la *persona* al compl. indirecto en castellano:

Magister puerōs numerōs et litterās docet (XVII.1)

[3.7] Complemento directo más predicativo, con los verbos indicados en 1.3 en voz activa:

Aemilia Iūlium ‘virum optimum’ appellat (XIX.28)

4. GENITIVO

El genitivo es el caso propio del complemento del sustantivo, aunque también puede completar a algunos verbos y adjetivos.

[A] COMPLEMENTO DE SUSTANTIVOS (ADNOMINAL)

[4.1] Genitivo posesivo

Expresa la persona que posee o a la que pertenece algo, como, por ejemplo, los vínculos de parentesco:

Iūlia est fīlia Iūlii et Aemiliae (II.14)

[4.2] Genitivo partitivo

Indica el conjunto del que se toma una parte:

Exercitus est magnus numerus mīlitum (XII.80)

Suele aparecer con términos que expresan cantidad, como *multum* y *paulum*:

Paulum cibī nec multum pecūniae (XVI.61)

Es frecuente con el superlativo, expresando el segundo término

Venus, pulcherrima omnium deārum, dea amōris est (XIX.21)

* El gen. partitivo puede ser sustituido por *ex* (*ē*), *dē* + abl. En el segundo término del superlativo también podemos encontrar *inter* + ac.

Iam neuter ē duōbus puerīs dormit (XIV.39)

Inter omnēs deōs Iuppiter pessimus marītus est (XIX.15)

[4.3] Genitivo subjetivo y objetivo

Los sustantivos derivados de verbos o cuyo sentido es afín a una idea verbal, p. ej. *timor* y *amor*, pueden regir un genitivo para indicar lo que es sujeto u objeto (complemento) de dicha idea:

[4.3.1] **Subjetivo:** *Neque amor coniugum hodiē minor est quam tunc* (XIX.87)

[4.3.2] **Objetivo:** *Sine timōre mortis contrā hostem eō* (XXV.77)

Thēseus ob amōrem patriae civēs suōs a mōnstrō servāvit (XXV.86)

[4.4] Genitivo de cualidad

Describe la cualidad característica o permanente de un sustantivo. Suele usarse también para expresar la edad de una persona:

Quīntus est puer septem annōrum (XIX.33)

[4.5] Complemento de adjetivos

El gen. sirve de complemento a diversos adjetivos, generalmente de significado afín a una idea verbal (*cupidus*, *peritus*, *memor*, *plēnus*, etc).

Hic saccus plēnus mālōrum est (VII.43)

Mīnōs, cupidus aurī atque sanguinis, nōn modo magnam pecūniam, sed etiam hominēs vīvōs ab Athēniēnsibus postulāverat (XXV.46)

Normalmente se trata de un gen. objetivo y puede acompañar también a un participio de presente: *Eō tempore Thēseus, vir patriae amans... Athenīs vīvēbat* (XXV, 51)

[B] COMPLEMENTO DE VERBOS (ADVERBAL)

[4.6] Con esse.

El genitivo puede aparecer como complemento del verbo *esse*, indicando en la mayoría de las ocasiones una posesión o una cualidad de la persona o cosa de la que hablamos (**gen. posesivo** y **gen. de cualidad**):

Cuius est haec taberna? Albini est (VIII, 2)

[4.7] Con verbos de recuerdo y sentimiento.

Los verbos impersonales de “sentimiento” (*puget, paenitet, taedet, piget* y *miseret*) expresan en gen. la causa del sentimiento y en ac. la persona afectada (ver 3.2):

Puerum pudet facti sui (XXIII.82)

El objeto de los verbos de “memoria” (*obliviscī, reminiscī, meminisse*) se puede expresar en ac. o en gen. (**genitivo de objeto**):

Obliviscere illius viri improbi! (XXV.126)

[4.8] Con verbos de precio y estima.

Para indicar en cuánto se estima algo, se utiliza el verbo *aestimāre* (o *facere* con el mismo sentido) más un genitivo como *magnī, parvī, plūris*, o *minōris* (**genitivo de precio y estima**):

Mercātōrēs mercēs suās magnī aestimant, vītam nautārum parvī aestimant (XXIX.6)

[4.9] Con verbos judiciales.

Con los verbos *accūsāre, damnāre* y *absolvere* la culpa, la condena o el delito se expresa en gen. (**genitivo de referencia**):

Lydia pergit eum fūrti accūsāre (XXIX.137)

5. DATIVO

El dativo expresa fundamentalmente una idea de atribución, participación o interés, indicando, por tanto, la persona (o cosa) interesada.

[A] COMPLEMENTO INDIRECTO

[5.1] El complemento u objeto indirecto completa el significado de un verbo transitivo o intransitivo, expresando el destinatario o beneficiario de la acción:

Pater filiō suo magnum mālum dat (VII.47)

Albīnus Lydiae margarītās ostendit (VIII.46)

Los verbos impersonales, o expresiones impersonales, suelen llevar un dativo como único complemento:

Lacrimāre puerō Rōmānō nōn convenit (XV.63)

[B] DATIVO DE INTERÉS

[5.2] Dativo de daño o provecho

Designa a la persona a quien concierne, a quien se le hace bien o a quien se le hace daño:

Dāvus: “Tibi nec caput nec pēs dolet!” (XIV.66)

Suele emplearse también con la expresión impersonal *nesesse est*:

Spīrāre nesesse est hominī (X.58)

[5.3] Dativo posesivo

Con el verbo *esse* y un nom., el dativo expresa a quién pertenece algo:

Mārcō ūna soror est (XII.6)

Se utiliza también habitualmente para indicar el nombre de alguien:

Mātrī ‘Aemilia’ nōmen est. Quod nōmen est patrī? (XII.9)

[5.4] Dativo simpatético

El dativo simpatético añade un matiz mucho más afectivo que el dativo posesivo. Es más apropiado traducirlo como un pronombre posesivo (mío, tuyo, suyo, etc.) que como un dativo:

Venter mihi (= venter meus) contrahitur propter famem (XXX.41)

[5.5] Dativo de relación

El dativo de relación (o **dativo de punto de vista**) indica la persona con respecto a la cual es cierto lo afirmado en la oración:

Iīs, quī ad septentriōnēs nāvīgant, oriēns ā dextrā est (XVI.50)

[5.6] Dativo agente

Con el gerundivo (voz perifrástica pasiva), el agente, la persona por la que la acción ha de ser realizada, se expresa en dativo (no con *ab* + abl.).

Quidquid dominus imperāvit, servō faciendum est (XXXI.159)

[5.7] Dativo de finalidad

El dativo puede expresar una idea de finalidad complementando a verbos como *esse*, *venīre* y *dāre*, que deben traducirse por una expresión del tipo “ser motivo (causa) de”, “venir como (en calidad de)”, “dar como”, etc.:

Deinde, cum iam... vulnera quoque et sanguis spectaculo essent, duo Romani... expīrantes conciderunt (XLIII.89-93)

[C] DATIVO ADNOMINAL

[5.8] Llevan un **complemento en dativo** muchos adjetivos latinos, como *amīcus*, *inimīcus*, *pār*, *impār*, *nessārius*, *cārus*, etc.:

Magister amīcus est patribus vestrīs, patrī meō inimīcus (XVII.79)

Longus somnus īnfantī tam nessārius est quam cibus (XX.4)

Profectō libertās mihi vītā cārior est (XXXII.85)

6. ABLATIVO

El ablativo se emplea, esencialmente, para expresar los complementos circunstanciales de la oración. Tiene tres valores fundamentales: **separativo** (indicando separación, origen y punto de partida), **instrumental** (instrumento, medio y modo) y **locativo** (lugar en el espacio y momento en el tiempo).

[A] ABLATIVO SEPARATIVO

[6.1] El **abl. separativo (lugar de donde)** indica el lugar del que parte o del que se aleja un determinado movimiento, responde la pregunta “¿de dónde?”. Suele ir precedido de las prep. *ā/ab, ē/ex, dē*:

ab (*ā*) + abl. indica el movimiento procedente de los alrededores de un lugar:

Unde venit Iūlius? ab oppidō venit (VI.34)

ex (*ē*) + abl. indica que se sale de un sitio:

Iūlia rosās carpit et cum quīnque rosīs ex hortō venit (V.57)

dē + abl. suele indicar movimiento desde arriba:

Imber est aqua quae dē nūbibus cadit (XIII.90)

Los nombres de ciudad no llevan preposición:

Unde venit Mēdus? Tūsculō venit (VI.48)

También se construyen sin preposición *domus -ūs* y *rūs rūris*:

Sī necesse erit domō abire... cotīdiē ad nōs revertī dēbēs (XX.136)

En una segunda acepción, este ablativo indica separación de algo, que puede ser real o figurado. Se usa, pues, con verbos que expresan ideas de “alejarse, distar” (*abesse, discēdere*), “rechazar” (*prohibēre*), “moverse” (*movēre*), etc. Se emplea, además, con verbos como “liberar” (*liberāre*), “abstenerse” (*abstinēre*), “carecer” (*carēre*), “diferenciarse” (*differre*), etc. Puede ir con o sin preposición. Cuando el abl. separativo es una persona, se usa necesariamente con *ā/ab*:

Puerī Iūliam audiunt, neque ī ab Aemiliā discēdunt (V.56)

Mēdus surgere cōnātur, nec vērō sē locō movēre potest (XVI.140)

Infāns neque somnō neque cibō carēre potest (XX.5)

Ī sōlī quī magnam pecūniam solvere potuerant servitūte liberābantur (XXXII.5)

[6.2] Ablativo de origen

Se emplea para expresar el origen de una persona con verbos como *nāscī*, o participios como *ortus, nātus, genitus* (“nacido, descendiente de” + abl):

Troiānī sine cūrā dormiēbant, in iīs Aenēās, Anchīsā et Venere deā nātus (XXXVII.91)

[6.3] Ablativo comparativo

El segundo término de una comparación puede expresarse con el mismo caso que el primer término precedido de *quam*, o bien mediante ablativo sin preposición:

Nunc pēs dexter māior est pede laevo (XXIV.30)

[6.4] Ablativo de materia

La materia con la que está hecha un determinado objeto se puede expresar con ablativo precedido de *ē/ex*:

Catēna quā canis vincitur ex ferrō facta est (XXII.13)

[B] ABLATIVO INSTRUMENTAL-SOCIATIVO**[6.5] Ablativo de medio o instrumento**

Se emplea normalmente el ablativo sin preposición para expresar el *instrumento* o el *medio* con el que se hace algo:

Dominus servōs malōs baculō pulsat (VI.40)

Fēminae gemmīs et margarītīs anulīsque ōrnantur (VIII.23)

Lydia tabernam Albīnī digitō mōnstrat (VIII.42)

Rigen abl. instrumental los verbos *ūtī, fruī, fungī, vescī, potīrī* y la expresión *opus est*:

Quī arat arātrō ūtitur... quī serit manū suā ūtitur (XXVII.21)

Post tanta negōtia magis quam umquam ōtiō fruor (XXX.23)

Quid opus est armīs? (XXXII.78)

* Los nombres de persona se construyen con *per* + ac.:

Facile aliquid novī per nūntiōs cognōscere potes (XXXI.10)

[6.6] Ablativo de precio

Con los verbos que expresan la idea de comprar y vender (*emere, vēndere, cōnstāre*, etc.), el precio se expresa en ablativo sin preposición:

Hic ānulus centum nummīs cōnstat (VIII.59)

Ōrnāmenta... parvō pretiō emuntur (VIII.104)

[6.7] Ablativo de limitación

También llamado **ablativo de relación**, indica en qué sentido es cierto lo afirmado en la oración. Suele determinar a adjetivos relacionados con estados físicos o anímicos (*aeger*) o verbos que significan “aventajar” (*praestāre*) “superar” (*superāre*), etc.:

Nec modo pede, sed etiam capite aeger est (XI.55)

Contrā hostēs numerō superiōrēs fortissimē pugnāvissēmus (XXXIII.144)

In īnsula Crētā ōlim vīvēbat mōnstrum terribile, nōmine Mīnōtaurus (XXV.25)

[6.8] Ablativo de medida

Indica el grado, la medida, la cantidad en que una cosa difiere de otra. Se puede emplear para reforzar o atenuar un comparativo:

Nāvis paulō levior fīt... et flūctūs multō altiōrēs fiunt (XVI.123)

También se encuentra delante de *post* y *ante* para indicar la diferencia de tiempo:

Decem annīs ante apud parentēs nostrōs habitābāmus (XIX.123)

Paulō post nihil ā nāve cernitur (XVI.91)

[6.9] Ablativo prosecutivo

Expresa el lugar “**por donde**”. Se utiliza con sustantivos que indican un lugar hecho a propósito para pasar por él (*via, iter, porta, pōns, vadum* e, incluso, *terra* y *mare*):

Mēdus viā Latīnā Rōmam ambulat (VI.51)

* Con el resto de sustantivos, el lugar “por donde” se expresa mediante *per* + ac.:

Lupus, quī cibum nōn habet, per silvam errat (IX.59)

[6.10] Ablativo agente

En las oraciones en voz pasiva, la persona gracias a la que se realiza la acción, el agente, se expresa en ablativo precedido de *ā/ab*:

Dominus ā servō malō timētur (VI.73)

* Cuando el agente no es una persona, se emplea el abl. sin preposición. El ablativo indica aquí el *medio* o la *causa* y es frecuente tanto en frases pasivas como activas (ver 6.5):

Lydia verbīs Medī dēlectātur (VI.91)

Cornēlius nōn est fessus, nam is equō vehitur. Iūlius lectīcā vehitur (VI.68)

[6.11] Ablativo de compañía

Sirve para expresar la compañía de personas o cosas con las que cuenta alguien en la realización de una acción. Normalmente va precedido de la prep. *cum*:

Pater et māter habitant cum Mārcō et Quīntō et Iūliā (V.9)

[6.12] Ablativo de modo

Indica el *modo* o la *manera* como se realiza la acción verbal. Suele ir sin preposición, aunque a veces puede ir precedido de *cum*:

Mārcus perterritus... magnā vōce clāmat (X.111)

[6.13] Ablativo de cualidad

Describe la cualidad de un sustantivo. Suele usarse el abl. en lugar del gen. cuando la cualidad es accidental, pasajera o externa:

Aliquot praedōnes maritimī... tantā audaciā sunt ut nē armīs quidem Rōmānōrum dēterreantur (XXXII.48)

[6.14] Ablativo absoluto

Constituye una construcción gramaticalmente independiente del resto de la frase. Suele constar de un sustantivo con un participio, de presente o de perfecto. En la mayoría de las ocasiones se puede traducir por una proposición temporal:

Nāvis ē portū ēgreditur multīs hominibus spectantibus (XVI.64)

Cane vīnctō, tabellārius tandem intrat (XXII.119)

Frecuentemente podemos encontrar dos sustantivos en aposición o un sustantivo y un adjetivo concertados entre sí:

Sōle duce nāvem gubernō (XVI.94)

Nautae nec marī turbidō nec marī tranquillō nāvigāre volunt (XVI.36)

A veces debe sobreentenderse en la traducción el verbo *esse*. Este ablativo absoluto sin participio es habitual para expresar el año de mandato de los cónsules romanos:

L. Genūciō et Q. Serviliō cōsulibus mortuus est Camillus (XLVI.145)

ABLATIVO LOCATIVO

[6.15] El ablativo locativo expresa el “**lugar en donde**” alguien o algo se encuentra o donde se realiza una acción.

Normalmente, el abl. va precedido de la prep. *in*:

Iūlius in magnā villā habitat (V.1)

* Con los nombres de ciudad de la 1ª y 2ª decl. sing., el lugar “en donde” se expresa en caso locativo, cuya desinencia es *-ae* (f. sg.), *-ī* (m. sg.):

Mēdus Tūsculī nōn est; neque Rōmae est Mēdus (VI.47)

* También tienen locativo los sustantivos *domus -ūs*, *rūs rūris* y *humus -ī*:

Pater meus nauta nōn est et domī apud nōs manēre potest (XX.126)

Iūlius... rūrī in ōtiō cōgitat dē negōtiīs urbānīs (XXVII.66)

Et Mārcus et Sextus humī iacuērunt (XXI.21)

Los nombres de ciudad de la 3ª decl. y los de la 1ª y 2ª decl. pl. expresan el lugar “en donde” en abl. sin preposición:

Eō tempore Thēseus... Athēnis vivēbat (XXV.51)

Además de estos casos, determinados nombres comunes que ya tienen una cierta significación de lugar pueden aparecer en caso ablativo sin prep. para indicar dicha circunstancia (*locus, terra, mare*, etc.):

Ōstia sita est eō locō quō flūmen in mare influit (XVI.15)

[6.16] Ablativo de tiempo

No lleva preposición, e indica el momento o la época en que ocurre algo. Suele expresarse con palabras de significado temporal (*dies, annus, hōra, mēnsis*, etc):

Aestāte diēs longī sunt... Autumnō folia dē arboribus cadunt (XIII.87, 94)

Quando sōl altissimus est? Hōrā sextā vel merīdiē (XIII.107)

Un uso muy frecuente se encuentra en la forma de expresar las fechas claves del mes:

Scrībēbam Tūsculī Kalendīs Iūniīs (XXIII, 30)

[D] ABLATIVO ADNOMINAL

[6.17] El **ablativo adnominal** es un tipo de complemento que acompaña a sustantivos y adjetivos. Se trata siempre de nombres que se relacionan con verbos que expresan idea separativa o instrumental, como *plēnus, gravidus, perītus, dignus*, etc.:

Tū sōlus amōre meō dīgnus erās (XIX.111)